

Peking, ne Moskva!

WASHINGTON, 5. januarja—Predsednik Eisenhower in predsednik britanske vlade Winston Churchill si mnogo dopisujeta. V enem od teh privatnih pism se je Churchill izrazil o tem, kdo je svetovnemu miru bolj nevaren, ali Sovjetska zveza, ali komunistična Kitajska. Churchill trdi, da komunistični voditelji so resnični revolucionarji, katerih v njihovih revolucionarnih idejah ne bo nihče ustavil na sredi poti. Sovjetski veljaki pa so postali pristaši udobnega življenja, imajo radi luksuz, so se privadili na zmeren način meščanskemu življenju, katerega ne marajo riskirati v slučaju svetovne vojne.

V Washingtonu trdijo, da gre med Sovjetsko zvezo in Kitajsko ob večjih prilikah za pravo tekmo. Navaja se vzgled, ko je finska vlada povabila podpredsednika sovjetske vlade Mikojana, da obišče Finsko. Kitajsko poslaništvo v Moskvi je zahtevalo, da gre na Finsko tudi odposlanec Kitajske. Navajajo le vzrok: Kitajska je najmanj toliko važna, kakor pa Sovjetska zveza!

OMEJITVE TUDI ZA ČEHE

WASHINGTON, 5. januarja—Ker vlada v Pragi omejuje potovalne pravice ameriškim osebam, ki je nameščeno pri poslaništvu in pri konzulatih, je državno tajništvo objavilo vest, da bo v kratkem izdalo seznam krajev Amerike, v katere Čehi, ki so v Ameriki uradno, nimajo dostopa.

Novi uradniki

Na letni seji društva Mir št. 142 S.N.P.J. so bili izvoljeni za leto 1955 sledeči uradniki: Predsednik Anton Bokal, podpredsednik Jacob Lipovec, tajnik Frank Sustarsich, 15726 Holmes Ave., LI 1-8939, blagajnik Anton Zorko, zapisnikar Louis Kaferle, nadzorni odbor: August Svetek, Peter Adam in Anton Srebot. Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu ob 9:30 uri dopoldne v Slov. domu na Holmes Ave.

Na letni seji društva "Cleveland" št. 126 SNPJ. so bili izvoljeni sledeči člani v odbor za leto 1955: Predsednik Louis Smrdel, podpredsednik Andrew Curry, tajnik Blas Novak, 869 E. 72nd St., HE 1-4706, blagajnik Frank Yakovac, zapisnikar Rudolph Abramovich, nadzorniki: Anthony Yurelich, Victor Gruđen in Matt Delach, reditelj John Pirc. Zastopnika za federacijo SNPJ.: B. Novak in John Pirc, za SNPJ. farmo: B. Novak in Frank Yakovac, za čitalnico Andrej Križmančič, za atletski odbor: Anthony Yurelich in Victor Gruđen, za klub drustev SND John Pirc in Anton Smith. Seje se vršijo vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 9. uri dopoldne v Slov. domu na St. Clair Ave.

V seznamu uradnikov društva Vipavski raj št. 312 S.N.P.J. za leto 1955 je bilo izpuščeno ime tajnika, in sicer bi se moralo glasi: Predsednik John Strancar ml., podpredsednik Louis Petrovčič, tajnik John Strancar st., 15900 Holmes Ave., tel. GL 1-5850,

INDUSTRIJA V CLEVELANDU IN ŠTEVILO DELAVSTVA

Podatki lanskega leta, ko gre za zaposlitev, kažejo, da je v letu 1954 bilo najmanj za šest odstotkov delovne moči manj na delu, kakor v letu 1953. V okraju Cuyahoga in Lake County je bilo v letu 1953 zaposlenih 678,000, v letu 1954 pa le 639,000 delavstva.

Nezaposlenost proti koncu leta 1954 je znašala okrog 34,000, dočim je bila v istem času leta 1953 ocenjena z 21,000.

Nezaposlenost se je na splošno pojavljala v vrstah nestrokovnega in polstrokovnega delavstva brez razlike na spol. Dočim so delodajalci v letu 1953 iskali delavce, so v letu 1954 delavci iskali delodajalce.

V okraju Cuyahoga in Lake County je bilo v letu 1954 izplačane \$19,124,658, podpore za služaj brezposelnosti, ali 21 procentov več, kakor v prejšnjih treh letih.

Danes se začne tro-dnevna konferenca ohijskega delavstva organiziranega v CIO. Iz priprav in podatkov ter materiala zbrane za to konferenco, se razvija, da se bodo na zborovanju delegati pečali z vprašanjem brezposelnosti, ki je v Ohio občutna, da pa bodo zastavili z vsoto odločnosti zahtevo, da se v nove mednarodne pogodbe postavi določba o garantirani letni mezdi.

Brezposelnost je slej ko prej prvo vprašanje. Sama federalna vlada napoveduje, da bo brezposelnost v mesecu februarju letos dosegla štiri milijone. Nekateri unijski voditelji so se prepričani, da je ta številka dejansko dosegjena. Podčrtati je zahtevo, ki se bo na konferenci obravnavala, da je povečati fondne takozvanega "relifa." Prispevke naj dajo države, kakor tudi federalna blagajna. So okraji v Ohio, kjer so blagajne prazne.

V letu 1954 stavke v območju Clevelanda niso bile številne. Za letos se napoveduje v avtomobilski produkciji huda stavka, če v novi medzni pogodbi ne bo sprejeto določilo o garantirani novi letni mezdi, ali pa se ne bo našel kak pameten kompromis.

Ponovno v bolnišnici

Poznani Mr. Frank Stefančič se je podal ponovno v bolnišnico. Nahaja se v Huron Road bolnišnici, soba št. 223. Prijatelji ga lahko obiščejo od 7. do 8. ure zvečer. Želimu mu, da bi se mu ljubo zdravje čim prej povrnilo!

Novica o dinarjih

Mr. August Kollander nam sporoča, da je v terek popoldne prejel od Narodne banke v Ljubljani brzojavno sporočilo, ki se glasi: "Dne 28. decembra izšla odredba za 100 procentno premijo." To pomeni, da se je zakonito izdajalo 600 dinarjev za \$1.00. Dosedaj je bilo le 300 dinarjev za \$1.00.

V KRALJESTVU PRODUKCIJE JEKLA

V Združenih državah cenijo, da so ameriške jeklarne zmogljive producirati v letu 1955 125,828,310 ton jekla. Kapaciteta lanskega leta je bila proračunana na 124,330,410 ton jekla. Na splošno se je v letu 1954 izrabila le do 71 odstotkov. Kapaciteta produkcije jekla se je v devetih povojnih letih povišala za 37 odstotkov.

Rusi napovedujejo, da bo znašala njihova kapaciteta produkcije jekla 45 milijonov ton. Nesoz-

Davki se ne znižajo

WASHINGTON, 5. januarja—Na znižanje davkov tudi za časa zasedanja sedanjega kongresa verjetno ni računati. Eisenhower je v svoji predsedniški volilni borbi obljubljal uravnovešene federalnega proračuna, to se pravi, da bodo dohodki federalne blagajne isti kot pa izdatki. Prvo svoje proračunsko leto je končal s primanjkljajem nad tri milijarde dolarjev.

Dne 30. junija se konča proračunsko leto 1955. Predvideni primanjkljaj je zopet čez dve in pol milijardi dolarjev.

Bela hiša računa s tem, da bo v proračunskem letu 1956 primanjkljaj znašal le pol milijarde dolarjev. Bližali bi se uravnovešenju proračuna. Z davki pa bi se začelo z znižanjem šele leta 1957. To so seveda računi Bele hiše.

Ali vera, ali neznanje?

WASHINGTON, 5. januarja—V kmetijskem tajništvu imajo afero, ki se pere v javnosti. Ruski emigrant Wolf Ladejinsky je bil po zadnji vojni dodeljen generalu MacArthurju, da bi na Japonskem pomagal pri izvedbi agrarne reforme. Ladejinsky je Jud. Kmetijsko tajništvo ga je sedaj odstavilo, ne, ker da ni strokovnjak, marveč ker da se mu ne more popolnoma zaupati, ker je pač prišel iz Rusije. Ameriški židje pravijo, da je Ladejinsky moral iz Tokia radi svojega pokolenja. Izmenjavajo se protesti in pojasnila. Kmetijski tajnik Benson si je pomagal trenotno na ta način, da je poslal Ladejinskyga v Vietnam v Indokino, da zopet tam pomaga pri izvedbi agrarne reforme. Toda v severnem Vietnamu so tudi komunisti, ki hočejo dobiti tudi južni Vietnam zase. Ali bo Ladejinsky v takem kraju zanesljiv?

PERON IN CERKEV

BUENOS AIRES, 5. januarja—Diktator Peron je dal izglasovati zakon in to proti volji in proti protestu katoliške cerkve, da se v Argentini prizna razporeka z vsemi posledicami. Od kongresa sedaj zahteva, da zbrise tisto določilo ustave, ki pravi, da vlada materialno podpira katoliško cerkev.

razmerno hitro in visoko se dviga tudi sovjetska produkcija jekla. Če bo Sovjetska zveza dosegla napovedani cilj v produkciji jekla, ga bo producirala toliko, kolikor Zapadna Nemčija, Velika Britanija in Francija skupno. O tem ni dvoma, da je Sovjetska zveza v produkciji jekla tudi sedaj takoj za ameriško produkcijo jekla. Rusi po izjavah glavnega tajnika stranke Kruščeva nimajo dovolj jekla za civilne potrebe. Požira ga vojska.

ZAVETIŠČA ZA STARE LJUDI

Pravijo, da doživljamo dobo starcev. K visoki starosti je pripomogla moderna medicina, s tem v zvezi pa je nastalo socialno vprašanje, kam s temi ljudmi na njihova stara leta.

S tem vprašanjem se bo moral baviti tudi kongres. Položaj je namreč ta, da starši v današnjih časih in navadah ne morejo več računati s tem, da bodo za njihovo starost skrbeli njihovi otroci. Mladina se v novem času zgoda ženi. Pravi, da ima dovolj lastnih skrbi, ko si je ustvarila lastno ognjišče.

Tudi ni izgubiti izpred oči, da na splošno ameriške družine niso več tako številne kot so bile preje. Za starše je tako zmanjšana možnost, da bo od številnih otrok že kateri za njih skrbel. Sicer pa je podaljšanje življenske dobe povzročilo, da je vedno več starih ljudi. Gre za one stare nad 65 let.

V Ameriki je kakih 8,850 privatnih zavodov, kamor se spravijo stari ljudje. Ti zavodi so postavljeni na kapitalistični podlagi. Letna vzdrževalna znaša od \$5,000 do \$10,000. Kdo pa jih premore?

Poleg teh privatnih zavodov je 11,600 hiš za stare ljudi, kjer vzdrževalna znaša od \$125 do \$500 na mesec. Pa če ni zadostne pokojnine in lastnega premoženja, in če nastopi bolezen?

So stari ljudje, ki so imeli lastno hišo, da se zavarujejo za starost, jo dajo prepričati na tistega, ki se obveže, da bo za njih skrbel do smrti. Toda kako skrbeti zlasti še, če nastopijo veliki stroški z boleznijo—tudi to je vprašanje.

Končno moramo priznati, da je 80 odstotkov Amerikancev naseljenih po mestih in le 20 odstotkov na kmetijah. Na deželi se že nekoliko preživijo. Toda v mestnem, kaj šele v vele mestnem dirindaju ... ?

Kava in cene

WASHINGTON, 5. januarja—Radi dviganja cen kavi se je zganil tudi ameriški kongres, ki je zahteval naj se trgovina s kavo postavi pod nadzorstvo vlade.

Newyorška borza za kavo naj se enako postavi pod nadzorstvo federalne vlade. Ameriški senat je postavil posebni pododbor, ki naj se peča s tem vprašanjem in senatu poroča. Ta pododbor je končal svoje delo in se postavil zoper vsako omejitev newyorške borze za kavo. Naj torej še naprej ostane sistem svobode, ko se cene kavi določajo konkurenčno, kot je bila do sedaj trgovska praksa.

NEVTRALNI BERLIN?

BERLIN, 4. januarja—Zapadni zavezniki v Berlinu imajo informacije iz sovjetskih krogov, da bo Sovjetska zveza v slučaju, da se Zapadna Nemčija oboroži, predlagala, da se zapadni in vzhodni del Berlina zopet združita v eno mesto, to mesto pa naj postane internacionalizirano. Na ta način bi Rusi pognali zavezniške iz Berlina in jim preprečili špijonažo, katere središče je ravno Berlin.

EISENHOWERJEVA POSLANICA KONGRESU; PRVI DAN JE TAM VLADALA HARMONIJA

KONEC DOBE MCCARTHYA; ZATIŠJE PRED VIHARJEM?

WASHINGTON, 6. januarja—Predsednik Eisenhower je danes osebno prebral svojo poslanico kongresu. V tej poslanici je obrazložil na splošno njegov program, a obenem podana slika o položaju v Ameriki. Kaj bo iz teh predlogov, ki so v poslanici vsebovani, nastalo tekom zasedanja 84. kongresa, bo pokazala bodočnost. Prvi in drugi dan kongresa je prevevalo, vsaj na zunaj ozračje harmonije, sodelovanja med kongresom in Belo hišo. Vprašanje je, kako dolgo.

Ko se je kongres za nekaj dni odgodil, so politične stranke ta čas uporabile, da so spopolnile odbore v spodnji zbornici in v senatu.

V senatu, vsaj za javnost, je važna velika sprememba, ko je od mesta načelnika senatnega pododбора za raziskovanje ameriške neloyalnosti in podtalnih elementov odletel Joe McCarthy, mesto pa prevzel senator John McClellan, demokrat iz Arkansasa. Sprememba je bila važna. V letu se je ime Joea McCarthyja najmanj tolikokrat imenovalo, kot ime predsednika republike Eisenhowerja. To pa radi posebnih metod senatorja Joea McCarthyja, ki si je znal pridobiti po Ameriki ime. Ali dobro-glasno, ali slabo-glasno, za to ni šlo. McCarthyjem je postal politični pojem, ki je imel tole vsebino: Kdor ni z menoj, je proti meni, s tem pa tudi proti Ameriki. Neke vrste osebna diktatura. Vsakdo je lahko oklevetan, če se McCarthyju zdi, da ta namen posvečuje gorje sredstvo. Senatni pododbor ima nalogo, da preganja le komuniste. V senatnem pododboru pa gre glavna beseda njegovemu načelniku, to je Joeu McCarthyju.

Prelom s preteklostjo

Senator John McClellan je mož drugega kova. Bil je član senatnega pododбора, kateremu je načeljeval Joe McCarthy. Leta 1953 je McClellan z dvema ostalima demokratskima senatorjema enostavno odšel iz tega pododбора, to pa v znak protesta, ker si je Joe McCarthy lastil pravico, da sam nastavlja in odstavlja nameščence tega pododбора. Demokrate so se vrnili nazaj v pododbor šele potem, ko so republikanci sami ta sklep razveljavili.

McClellan je star 58 let. Sam sebe šteje politično vzeto za neodvisnega konservativnega demokrata. McClellan je mož svoje vrste. Po poklicu je advokat, pravne študije pa je končal že, ko mu je bilo 17 let. Da bi lahko izvrševal odvetniško prakso kljub svoji mladosti, je bilo treba, da država Arkansas sprejme zakon, da država dovolj njemu izjemo.

Prve svetovne vojne se je McClellan udeležil kot poročnik. Kot poslanec je bil prvič izvoljen leta 1934. Za senatorja pa leta 1942 in je od tedaj stalno v senatu.

Pod njegovim vodstvom se bo imenovani senatni pododbor vrnil nazaj na svoje prvotne naloge. Ta pododbor je bil postavljen leta 1946. Imel je nalogo, da gleda na delo vlade in to na vse strani, pri tem pa zasleduje en cilj, da vidi kako vlada gospodari. Če bi bile zlorabe, naj se preiskujejo. Polje tega odbora je torej silno široko in važno. Pod McCarthyem pa se je vse delo

pododбора osredotočilo na preganjanje komunistov, komunist pa bi bil tisti, katerega je kot takega označil ali McCarthy ali njegovi prijatelji.

McClellan je ob nastopu trdil, da bo dve leti republikanske administracije obširno polje preiskav raznih zlorab. Novi načelnik pa je tudi povdaril, da je njegov princip ta, da se dobi v vseh sklepih mnenje odbora kot takega in ne gre, da bi odločeval le načelnik sam, kakor je bila to praksa Joea McCarthyja. Če bo Joe McCarthy za republikance še ostal član tega pododбора in hotel preganjati svoje komuniste, bo to lahko storil, toda le kot oseba, ki bo morala potem pododboru le poročati. Z nastopom senatorja McClellana kot načelnika preiskovalnega pododбора v senatu, je nastala splošna sodbata, da je doba McCarthyzma končana in se povračamo nazaj k ameriški svobodi.

Predsednik zbornice

Rayburn

Danes, dne 6. januarja je dopolnil 73. let svoje starosti. Ko je na današnji dan predsednik Eisenhower predložil kongresu, ki se je danes sestal na skupni seji, svojo prvo poslanico, je sam Rayburn pripomnil, da si je Eisenhower izbral srečen dan. Dan, ko on sam praznuje 73. letnico svojega rojstva. Za koga bo ta dan srečen?

Gre za politični pomen te besede. Poleg predsednika republike, je predsednik spodnje zbornice politično najbolj vplivna ameriška osebnost. Po ameriški ustavi pride dolžnost, da imenuje predsednika republike, če pri splošnih volitvah ne more dobiti potrebne večine, na spodnjo zbornico, v njej pa je najvažnejša osebnost ravno njen predsednik. Sedanji predsednik Sam Rayburn ima tole svoje življensko geslo:

Četudi se dva med seboj sporazumeta, misel za katero gre, se je vedno porodila v eni od dveh glav. V kateri od dveh glav, ali v Eisenhowerjevi ali v Rayburnovi se bodo porajale misli, ko bo šlo za bodoče delo spodnje zbornice!

Osebnost Sama Rayburna

Popolno njegovo ime je bilo Samuel Taliaferro Rayburn. Rayburn je smatral, da je to ime predlogo in je na svojo roko odpravil iz imena vse kar je bilo nepotrebno ter se prekrstil v kratki Sam Rayburn. To se lažje izgovarja. V spodnjo zbornico je prišel dne 4. marca 1913. ko mu je bilo 30 let. Ameriška zgodovina ne pozna poslanca, ki bi bil predsednik spodnje zbornice že sedmič, kot je to slučaj z Rayburnom. Kljub temu, da je doma iz Texasa, je v dobi Roosevelta in Trumanu podpiral New Deal. Te-

mu se niti danes ni odrek. Republikancem najbolj zameri, da so v dveh volilnih borbah napadali demokratsko stranko kot izdajalsko. Od takrat Rayburn na primer podpredsedniku Nixonu ni več stisnil roke.

Mir in močna Amerika

Predsednik Eisenhower je v svoji poslanici kongresu povdaril ideje miru. Za ohranitev miru bo Amerika zastavila vse sile.

Novi predsednik spodnje zbornice Sam Rayburn pa je po izvolitvi naglasil, da je on kakor tudi demokratska stranka za močno zunanjo politiko in za močno notranjo obrambo.

Zadnje vesti

Zopet oblačni, deževni dan z najvišjo temperaturo 36 stopinj. Na ameriški sredini je večeraj zapadlo povprečno pet inčev snega.

Iz Moskve, v skladu s poročili iz Washingtona, se potrjuje, da je bil pri zadnji čistki, ki je odnesla šefa policije in notranjega ministra Lavrentija Berija, usmrčen tudi Stalinov sin, ki je služil v Rdeči armadi kot major. Tudi tisti Rusi, ki so bili v službi ruske špijonaže in ki so se v zadnjem času predali Ameriki, potrjujejo, da je bil v zaroti Berije zoper Malenkova zapleten tudi Stalinov sin in likvidiran.

Ko gre za večji sporazum skupnost zapadne Evrope je značilna nadaljna akcija predsednika francoske vlade Mendes Franceja. Prihodnji teden bo šel osebno v Rim v Italijo ter v nemško prestolico Bonn. V Rimu bo imel razgovore s predsednikom italijanske vlade Mario Scelbo, v Bonnu s kancelarjem Konradom Adenauerjem, vse v namenu kako odpraviti ovire, ki so na poti do večje solidarnosti v zapadni Evropi. Svoj program je Mendes France obrazložil na seji francoske vlade, ki je ta program soglasno odobrila.

V aferi umora predsednika republike Panama, Remona, sta bila aretirana dva Amerikana. Eden iz Los Angelesa, po imenu Lipstein, drugi iz Illinoisa, po imenu Roy Bettis. Lipstein je še v zaporu. Bettis je bil danes puščen na svobodo. Na stotine je aretiranih in zaprtih v Panami radi sumne soudeležbe pri umoru Remona. Vendar do danes še ni ničesar pozitivnega v preiskavi kdo je morilec.

Seja "Naprednih Slovencev"

Nocoj ob osmih se vrši redna seja društva Napredne Slovence št. 137 S.N.P.J. v navadnih prostorih Slov. nar. doma na St. Clair Ave. Članice so prijazno vabljenje, da se udeležijo. Podano bo letno poročilo, kot tudi poročilo o zadnji veselici.

Redna seja

V soboto zvečer ob osmih se vrši redna seja društva Združeni bratje št. 26 S.N.P.J. v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Podano bo poročilo o poslovanju v minulem letu. Vabi se članstvo na polnoštevilno udeležbo.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
8231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Day
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države).
For One Year—(Za eno leto) \$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 7.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at
Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

ZOPET—AMERIŠKA GARANCIJA

(2)

Amerika je bila v skrbeh, kaj bodo odločili francoski poslanci v Parizu. Francija je s stališča svetovne strategije brez dvoma važno ozemlje. Praktična dejstva svetovne zgodovine naj potrjujejo, da so bili ravno v tej Franciji veliki boji, ki so končno odločevali na polju mednarodne politike.

Francosko ime je ozko povezano z ameriškim. Tudi ameriška revolucija, ki se je začela leta 1775, je vplivala na francosko revolucijo, ki se je začela leta 1789. Nam se ne zdi slučajno, da je bil duhovni oče znamenite ameriške Deklaracije o neodvisnosti Tomaž Jefferson, ameriški diplomat v Parizu. Tudi sicer je imela mlada ameriška republika ozke zveze z mlado francosko republiko. Kdo pa ne pozna imena Benjamina Franklina, ki je ukrotil strelo! Tudi on je za takrat pomenil ozke vezi med Ameriko in Francijo.

Ameriške-francoske vezi so znane tako iz prve, kakor iz druge svetovne vojne. Na francoskih tleh so omahovali v smrt Amerikanci in to v sto tisočih. Zopet je država Združenih držav postala tista porokinja, ki naj da potrebno garancijo, da se bodo izvršili sklepi poslanske zbornice v Parizu, ne samo ko gre za nemško oborožitev, marveč tudi ko gre za pokrajino Posarje.

Pokrajina Posarje ponovi svojo zgodovino, sicer s spremembami. To pot naj se postavi nekako dokončno pod mednarodno nadzorstvo. Da pa bo to mednarodno nadzorstvo v praksi res nekaj sigurnega, naj tako Združene države, kakor tudi Velika Britanija dajo obvezno izjavo, s katero garantirajo z vso svojo gospodarsko, politično in vojaško močjo, da se bodo določila tega sporazuma o Posarju tudi izpolnjevala.

Mi smo imeli priliko, da smo posebej naglasili mednarodno vlogo Amerike. Sicer je še vedno odprto vprašanje ali naj gre Amerika nazaj v izolacionizem, ali ne; ali naj prevlada misel o posebnih vlogah posameznih kontinentov, v konkretnem slučaju zapadne poloble, Evrope, Azije, Afrike in tako dalje. Vsa od teh kontinentov je usoda zase. Toda istočasno sledimo realnim potrebam.

Mi smo tudi imeli priliko, ko smo se pečali z nemškim vprašanjem v Evropi, da smo podčrtali absolutno potrebo vmešavanja Združenih držav v ta nemška vprašanja. Zadeva je precej enostavna. Ali naj se da Nemcem prosto roko, potem bodo oni odločili o svojih mejah, seveda z orožjem v rokah. Imeli bomo vojno. Ali pa se da Nemcem gotova mednarodna kontrola, ki pa bo učinkovita le tedaj, ako kdo za to kontrolo garantira. Kako pa garantirati? S finančno, gospodarsko, če treba tudi vojaško močjo. Tako garancijo daje le država, ki kaj pomeni. Praktično vzeto sta v zapadnem bloku taki državi le dve: Združene države severne Amerike in Velika Britanija. Če bosta te dve državi dali garancijo, da se bo upošteval sporazum glede Posarja, ki naj bo pod mednarodno kontrolo, potem je garancija zadostna. Vsaka kršitev tega sporazuma bo imela kot posledico vojaški nastop Velike Britanije in Združenih držav.

Za enkrat je torej prevladala misel o Ameriki, ki svoje vloge ne uveljavlja samo na zapadni polobli, rekli bi na enem kontinentu, marveč na mednarodnem polju. Napravljen je važen zgodovinski poskus, da se ukroti nemški imperializem na tistih točkah evropske zemlje, za katere je v vojnah tudi šlo. Šlo je za mejo med Nemčijo in Francijo.

Če pa je Amerika tako velikodušna, da daje svojo garancijo, ko gre za mejo med Francijo in Nemčijo na nemškem zapadu, pričakujemo z logiko, da bo upoštevala klic svoje dolžnosti tudi tedaj, ko bo šlo za dokončno mejo Nemčije na njenem vzhodu. V tej točki so prizadeti Slovani, Čehi in Poljaki. Ni še dokončno potrjeno kje je ta vzhodno-nemška meja. Naj ne gre na škodo Slovanom in samo v prid Nemcem! Važno pri tem dogodku je dejstvo, da je dala Amerika zraven svojo garancijo. Ali tako, ali drugače—brez ameriške garancije se velika vprašanja v Evropi ne dajo rešiti. Vsaki sklepi kako naj se rešijo, ostanejo brez Amerike le na papirju.

L. Č.

Urednikova pošta

Vabilo na letno sejo

CLEVELAND, Ohio — Tem potom vabim članstvo St. Clair Rifle kluba, da se udeleži v polnem številu klubove letne seje, ki se vrši v petek, 7. januarja ob 8. uri zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave.

Poleg volitev odbora za tekoče leto, imamo tudi nekaj drugih važnih zadev za rešiti na tej seji. Po seji bo domača zabava in se bo serviralo razna okrepčila.

Javnost opozarjam na klubov letni banquet, ki se vrši v soboto, 12. februarja v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Posebnost na letošnjem banketu bo ta, da bomo postregli posetnike z okusno jelenovo pečenko. Naj vam povem, da je bil naš predsednik Frank Kramar v jeseni na lovu v Wyomingu, kjer je podrl devetsto funtov težkega jelena. Vstopnice k banketu imajo vsi člani v predprodaji in lahko pokličete kateregakoli člana, da vam jo preskrbi, ali pa se zglaste pri Century Tire Service, kjer vam bo Joe Dovgan radovolje postregel z vstopnico.

Na svidenje 7. januarja na seji, dne 12. februarja pa na banketu. Vsem skupaj želim obilo sreče in zadovoljstva v letu 1955!

A. Bozich.

Obvestilo članstvu društva V boj

CLEVELAND, Ohio — Članstvo društva V boj št. 53 S.N.P.J. je naproseno, da se v nedeljo, 9. januarja udeleži društvene seje, katera se to pot prične ob 2. uri popoldne, in sicer kot je bilo sklenjeno na decemberski seji.

Na tej seji bo podano poročilo poslovanja v minulem letu. Po seji bo nekaj prigrizka in za priložnost kot je naš običaj vsako leto v mesecu januarju. Seja se vrši v običajnih prostorih Slov. del. doma na Waterloo Rd. in se prične točno ob 2. uri. Prosim članstvo, da se gotovo udeleži. Posebno so vabljeni tisti, ki drugače ne pridejo na seje tekom leta. Tu je dana prilika tudi našim ženam-članicam, da se udeležijo seje, kajti popoldne ob nedeljah imajo nekaj več prostega časa.

Na svidenje torej, v nedeljo, 9. januarja na seji društva V boj št. 53 S.N.P.J., ob 2. uri popoldne.

Jos. F. Durn, tajnik.

Suknja zamenjana

V gostilni, ki jo vodi Mr. in Mrs. Rudy in Jennie Tomšić na 4018 St. Clair Ave., je nekdo na starega leta večer zamenjal moško suktnjo za žensko suktnjo. Prosi se dotičnega, da prinese žensko suktnjo nazaj in dobi svoje.

Novi uradniki

CLEVELAND, Ohio — Društvo Slovan št. 3 S.D.Z. je na svoji letni seji izvolilo sledeče uradnike za leto 1955: Predsednik John Black, podpredsednik Jakob Javornik, tajnik-blagajnik Joseph Okora, 1096 E. 68 St., zapisnikar Anton Jankovich, nadzorni odbor: Stefan Lunder, predsednik, John Fertak ml. in Anna Pollock; zastopniki: za Klub društev S.N.D. na St. Clair Ave. Anton Jankovich, za konferenco S.N.D. Stefan Lunder, za čitalnico S.N.D., pri kateri ostanemo še znanprej včlanjeni s podporo \$5. na leto, Vincent Salmić.

Društvo zboruje še za naprej kot do sedaj, to je vsako tretjo sredo v mesecu v sobi št. 3, staro poslopje Slov. nar. doma na St. Clair Ave. Pričetek seje ob 7.30 uri. Kot vse naše seje tekom leta, se je tudi letna seja vršila v lepem in mirnem redu.

Kot delničar Slov. nar. doma na St. Clair Ave., se društvo lepo zahvaljuje vodstvu Doma za tako lepo vsoto kot odplačilo na delnice. Pozdrav vsem skupaj!

Anton Jankovich
zapisnikar 29 let.

Hči išče mater

Ivana Flumiani, živeča v Zagrebu, Jugoslavija, bi rada izvedela za svojo mater Johano Kollci, ki je bila rojena v Trebnjem, Slovenija. Ako kdo ve o njej, ali pa če sama to čita, je prošena, da se obrne na ANDY GORJANC, KE 1-7197.

NOVA SAMOSTOJNA PODJETJA V NOVM MESTU

Zadružna mesarija, ki je bila dosedaj v sklopu zadružnega trgovskega podjetja, se je osamosvojila in postala samostojno podjetje.

Ljudski odbor mestne občine je na svoji seji 23. novembra sprejel sklep, da se ustanovi samostojno podjetje "Klavnica", ki se izloči iz dosedanjega podjetja Mesarija in klavnica. Prav tako se iz podjetja Mizarstvo izloči tapetniški oddelek. Iz njegovega se osnuje samostojno podjetje "Tapetništvo in dekoracije." To podjetje ima lepe možnosti razvoja, ovira ga samo pomanjkanje primernih prostorov.

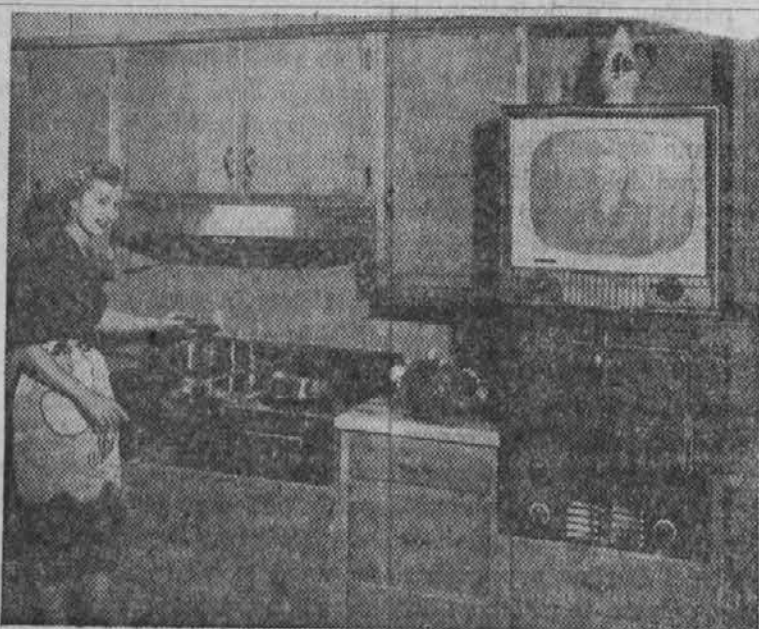
MODROST STARIH

Pretirana skrb za zdravje je pusta bolezen.

Zmernost je ljubezen do zdravja ali pomanjkanje teka.

Ničesar laže ne pozabimo kot stvari, o katerih nam že preseda govoriti.

Vsak najde pri drugih prav tiste napake, ki jih ima sam največ.



Ali je kuha mučno delo? Ne, če imate vdelano kuhinjsko peč, ki ne rabi vžigalce za nažiganje, imate prostorne kabinete in pre-

VELIKE SKRIVNOSTI IZDANE

Dve vohunski aferi, največji po minuli vojni, prva v Nemčiji, druga v Franciji, osupljata ves zahodni svet. Prva je afera "dr. Johna, ki so jo Nemci sami krstili za "največji politični škandal in najhujši udarec, ki je bil po vojni zadan Nemčiji." Druga pa je Didesova afera, v kateri so najvišji preiskovalni organi v Franciji odkrili, da so bili izdani najbolj zaupni zapisniki francoskega nacionalnega obrambnega sveta.—Medtem ko je zadeva dr. Johna v glavnem že precej pojasnjena in je tudi že rodila svoje usodne posledice, je Didesova afera pravkar v središču široke in stroge preiskave.

Kaj vse je odnesel dr. John s seboj?

Dr. Otto John je bil šef obveščevalne službe v Zahodni Nemčiji ali uradno "šef državnega urada za varstvo ustave." Kakšna je bila njegova preteklost, njegova vloga za časa vstaje proti Hitlerju, njegova vključitev v angleško obveščevalno službo in vse drugo, to je danes skorajda postranska reč. Poglavitno je, kaj vse je dr. John na svojem begu v vzhodni del Berlina odnesel s seboj. To je precej potanko razkrila razprava v nemškem parlamentu v Bonnu, pa če že ne toliko razprava sama, tedaj razgovori med nemškimi poslanci v kuluarjih parlamenta, kjer so si v odmorih med burnimi sejami pripovedovali potankosti tajne preiskave, ki je bila izvedena po Johnovem begu. Vse te potankosti niso bile dotlej nikjer objavljene. Ko pa so se razvedele v parlamentu, so vnesle sila mnogo živahnosti v nemške politične kroge, poročevalci z vseh koncev sveta pa so pohiteli, da ta razkritja pošljejo v svet. In tako danes vsaj v glavnih obrih vemo, kaj je dr. John odnesel na Vzhod.

Priznati je treba, da sta bili ameriška in angleška obveščevalna služba, ki sta dr. Johna tako rekoč instalirali kot šefa nemške obveščevalne službe, v tem primeru precej kratkovidni. To potrjuje zlasti naslednje: lani oleti je ameriška obveščevalna služba povabila dr. Johna na uradno posvetovanje. Kakor je po njegovem begu objavila C I C (Counter Intelligence Corps), se je John mudil v ZDA od 9. maja do 10. junija in je opravil vrsto nalog, ki mu jih je bržda naročila sovjetska obveščevalna služba. Tako je dr. John z ameriškimi strokovnjaki izdelal natančen načrt o tem, kako bi ameriška obveščevalna služba v morebitni prihodnji vojni razvrstila svoje obveščevalne centre. Pri izdelovanju načrta so seveda razpravljali o posameznih agentih onstran meje, njihovih vezeh, skrivalskih in drugem. Kako važno je bilo to uradno potovanje dr. Johna v Ameriko lahko sodimo po tem, da je takoj po njegovem begu odredil sam predsednik Eisenhower zaupno preiskavo in je zahteval natančno poročilo o vsem, kar je počel dr. John za časa svojega letošnjega bivanja v ZDA.

Dr. John je potemtakem lahko odnesel s seboj v Vzhodni Berlin natančne spiske ameriških in zahodnonemških agentov, ki so delovali v Vzhodni Nemčiji in še dalje proti Vzhodu. S tem je bila usoda več sto ljudi, gotovo samih skrbno izbranih, izsolanih in sposobnih agentov, zapečatena. In res so kmalu prispeli iz Vzhodne Nemčije vesti, da so sledile množične aretacije ameriških in zahodnonemških obveščevalcev. Da so bile te vesti točne, je potrdilo naslednje dejstvo: nekaj dni po parlamentarni debati v Bonnu (2. septembra) je sovjetski visoki komisar Puškin v Vzhodni Nemčiji uradno obvestil ameriškega visokega komisarja, da je bilo v Vzhodni Nem-

čiji aretiranih že nad 400 ameriških agentov in da jih bodo prej ko slej aretirali še kakih sto. Puškin je protestiral zoper ameriško vohunsko delovanje v Vzhodni Nemčiji in dalje na Vzhodu in je navedel podatke, ki povedo, da so pripadali aretiranci raznim protikomunističnim organizacijam, ki so jih formirali in jih vzdržujejo Amerikanci v Berlinu in v Vzhodni Nemčiji.

Dr. John pa seveda tudi svojim najožjim rojakom ni prizanesel. Tako je med obilnim drugim gradivom vzel s seboj 78 dosjejev vodilnih mož Zahodne Nemčije. Ti dosjeji so bili shranjeni v posebnem oklepem sefu, do katerega je imel ključ in šifro samo "šef urada za varstvo vstave" dr. John. Tu so dokumenti, ki lahko zelo obremenijo posamezne nemške vodilne moše. Izvirni dokumenti in fotokopije so takšne, da jih lahko sovjetska obveščevalna služba vsak čas izkoristi za izsiljevanje, če hoče tega ali onega vodilnega moža v Zahodni Nemčiji onemogočiti.

V vojaškem pogledu pa je vzbudilo največ razburjenja dejstvo, da je dr. John odnesel na Vzhod tudi natančne podatke in zemljevide, ki kažejo, kod povsod so Amerikanci razmestili svoje "atomske Ane," velike atomske topove, in posebna podzemna skladišča za atomsko strelivo. "Ane" imajo 280 mm kalibra in lahko streljajo trikrat dlje kakor najmočnejši topovi klasičnega tipa. Izredni strateški pomen tega najmočnejšega taktičnega orožja, ki pa je zelo stabilno, je zahteval, da so Amerikanci temeljito proučili pogoje razmestitve v Nemčiji, preden je Pentagon (ameriški vrhovni štab) privolil, da prepeljejo "Ane" v Nemčijo. V tej zvezi so izdelali natančne karte za razmestitev v miru in v vojni ter so označili vse kraje, ki pridejo za to v poštev,—in vse je odnesel dr. John s seboj na Vzhod. Afera dr. Johna je zamajala temelje nemške vlade, a kljub temu je dr. Adenauer ostal in podpisal londonski protokol o zopetni nemški oborožitvi, kakor da bi se držal starega nemškega pravila: "Jetzt erst recht!"—"Zdaj pa še celo!"

In že je sledila Didesova afera

Ko je svetovni tisk razkrival dr. Johnovo afero, so prišli v Parizu na sled enakemu ali še hujšemu in še usodnejšemu izdajstvu. Tisti večer pred odločilnim konferenčnim dnem v Ženevi je nepričakovano pristal na ženevskem letališču Cointinru neki mož, ki je takoj pohitel k Mendesu-Franceu.—Nenadno gost je bil Christian Fouchet, francoski minister za severnoafriške zadeve. "Prinašam vam pretresljivo vest iz Pariza," je rekel predsedniku vlade. "KPF ima v rokah natančno poročilo o poslednji tajni seji našega obrambnega sveta z dne 28. junija. Voditelji KPF so predvčerajšnjim razpravljali o teh sklopkih. Tole je poročilo o njihovi diskusiji."

Mendes-France je bil, kakor pravijo, pretresen. Nasprotni tabor, s katerim se je potem pogajal, je bil poučen o vsem, o čemer je francoski nacionalni obrambni svet razpravljal in sklepal za zaprtimi vrati v Elizejski palači, kjer prebiva predsednik republike. Morda bi bil Mendes-France dosegel pri pogajanjih za premirje v Indokini ugodnejše pogoje, če ne bi bilo tega izdajstva.

Dne 10. septembra se je francoski nacionalni obrambni svet znova tajno sestel. Ker je Mendes-France obvestil predsednika republike in svoje ministre, da so bili sklepi seje z dne 28. junija izdani, so to pot pred pričetkom seje preiskali vso dvorano, če niso kje skriti aparati

za prisluškovanje. Ničesar niso našli. Uradnikom Elizejske palače je bilo strogo prepovedano muditi se v času seje v sosednjih prostorih. Kljub vsem tem varnostnim ukrepom je bilo vodstvo KPF naslednji dan spet natančno informirano, kako je potekla tajna seja. Še več: v poročilu, ki ga je dobila KPF po tajni seji, je bila tudi vrsta strogo tajnih podatkov o francoski armadi, o katerih na seji obrambnega sveta sploh niso razpravljali, so pa bili vsi točni. Nov dokaz, da je imel izdajalec dostop do najskrivnejših dosjejev vlade.

Morda vsa ta usodna zadeva sploh ne bi bila prišla v javnost, ko si ne bi bila skočila v lase dva visoka policijska uradnika, ki sta bila že dolgo v službi protivohunske obrambe. Prvi je Roger Wybot, šef protivohunske službe v notranjem ministertvu, drugi pa je Jean Dides, komisar pariške policijske prefektore, ki je vsa zadnja leta nadzoroval gibanje KPF. Po njem se imenuje vsa afera, ker je bil v njegovi službi vohun Baranes, doma iz Tunisa, star 38 let, bivajoč osem let v Parizu, najbrž hkrati prodan sovjetski in ameriški obveščevalni službi. Preiskava je prinesla na dan presemetljive potankosti.

Prve posledice so bile, da so po triurnem zaslišanju odstavili generalnega tajnika v vojnem ministertvu Jeana Monsa, ker je bil vse preveč zaupljiv nasproti dvema svojima prijateljema in delavcema. To sta bila Turpin in Labrusse, ki sta redno obveščala vodstvo KPF o vsem, kar je obravnaval francoski nacionalni obrambni svet. Izročili so ju vojaškemu sodišču v Reuillyju. Poiskati je bilo treba še Andreja Baranesa, ki so ga tudi kmalu našli. Sprva je priznal, da je prenašal važne vojaške skrivnosti v vodstvo KPF, pri novem zaslišanju pa je del priznanja prekalil in izjavil, da je bil samo neznaten člen v vohunski organizaciji. "Visoke osebnosti," katerih imena doslej še niso prišla v javnost, je dejal, so v resnici odgovorne za izdajstvo. Pred preiskovalnim sodnikom je izjavil Baranes, da je na vsa vprašanja pritrtil samo zato, ker so ga ure in ure zasliševali. V resnici pa da je bilo vse drugače. Kadar je prišel h generalnemu sekretarju KPF Jacquesu Dullesu in mu kaj povedal, se je ta samo smejal, češ da že vse bolje ve, ker je imel informacije očitno od višjih osebnosti. Tudi Roger Labrusse taji, da bi bil izdajal skrivnosti. Nadalje sta bila zaslišana namestnika ministrskega predsednika v Lanielovi vladl Paul Reynaud in Pierre Teitgen, prav tako prejšnji obrambni minister Plevin in bivši minister za kolonije Jequinot. Policija pa še vedno išče nekega Alfreda-Charlesa Delarueja, ki je pobegnil iz zapora.

Ne le francoska, temveč vsa svetovna javnost napeto pričakuje, kaj bo prinesla na dan nadaljnja preiskava, zlasti pa, kako bo v parlamentu. Eno je gotovo: ne za Ameriko ne za Sovjetsko zvezo ni bilo nikakih skrivnosti o francoski vojski in njeni oborožitvi; izdano je bilo vse, kar se je dogajalo v okviru Atlantskega pakta, kakšno je stališče Francije nasproti Indokini, Maroku, Tunisu in Nemčiji, izdano je bilo vse, kar bi moralo ostati med štirimi stenami vrhovnega obrambnega sveta. Prav zato je ta zadeva tako zapletena, da podobnih ne pozna svetovna zgodovina.



Pridobivanje sladke vode iz morske

Ameriški senat je predlanskim odobrili ministrstvu za notranje zadeve dva milijona dolarjev kredita, da bi skupaj z zasebnimi ustanovami, tvrdkami, univerzami in laboratoriji uresničilo na pet let preračunani znanstveno raziskovalni načrt o pridobivanju pitne vode iz morske. In strokovnjaki tega ministrstva so nedavno objavili novo metodo, po kateri bo moč dobiti za 8 do 20 centov 1000 l vode. Zgraditi namreč nameravajo napravo za pridobivanje pitne vode iz morske z zmogljivostjo 25 milijonov galonov (284.000 kubikov) vode dnevno. Stroški bi znašali 75 milijonov dolarjev.

Tako bi lahko morsko vodo uporabljali za kmetijstvo, industrijo in gospodinjstvo. Tradicionalni način dobivanja pitne vode iz morske z izhlapevanjem je nepraktičen in predrag. Zato so ameriški strokovnjaki odkrili več novih metod, med njimi elektrolitični proces, sloneč na plastičnih membranah. Po drugi metodi bi uporabljali sončno energijo za izločanje soli iz morske vode. Od te metode pričakujejo, da bo znatno cenejša, za 25 centov pri kubiku vode.

Tretji proces je odkril dr. Hickmann, ki dela za neko ameriško tvrdko. Ta proces sloni na domnevi, da bi lahko morska voda izhlapevala samo ob uporabi dela minimalne energije, če bi jo poprej mehanično pripravili, da bi hitro zavrela. Razen tega pa proučujejo strokovnjaki še več drugih procesov, tako zmrzovanje, ultrazvočne valove, tok visoke napetosti, elektrogravitacijsko metodo itd.

Ena izmed organizacij, ki se z ameriškim ministrstvom za notranje zadeve ukvarja s tem pro-

blemom, pravi, da bo prihodnje leto poslala na trg nekaj svojih manjših naprav za čiščenje vode, primernih za farmarje, da bodo lahko iz morske vode dobivali sladko za pitje, za živino in domačo uporabo, ne pa tudi za ume-

no n a m a k a n j e. Zmogljivost takšnega čistilca bo znašala 200 galonov (750 l) na uro, električne energije pa bo potrošila razmeroma malo.

Za ZDA je pridobivanje pitne vode iz morske izredno važno, saj ne morejo umetno namakati širnih zahodnih področij, kjer je zemlja nerodovitna, razen tega jim pa grozi hudo pomanjkanje. Ameriške tovarne potrošijo na leto kakih 120 milijonov ton vode za industrijske namene. Podobne težave imajo tudi druge države. Tudi nam bi bilo zelo dobrodošlo, če bi mogli iz morske vode dobivati sladko. Tako bi bili prebivalci naših otokov rešeni največjih skrbi, naš turizem pa bi si s tem zelo omožgal. Odpadli bi veliki stroški za dovoz sladke vode v mnoge naše turistične kraje.

Da bi zadovoljili potrebo po čisti vodi, se je človek vrnil k svojim davnim sanjam o osvojitvi morja. Zdej ko vozijo velike ladje varno po tudi razburkanem morju, je začel človek razmišljati, kako bi pridobil iz morske vode sol, kisline in strupe. Mnogi ljudje niti ne vedo, da pokrivajo 70% zemeljske površine morja, suhe zemlje pa je samo 30% pa še od te je treba odšteti jezera, reke, potoke itd. Človeštvo živi torej na pičli tretjini zemeljske oble. Brez morij in oceanov pa človek na zemlji ne bi mogel živeti. Iz njih namreč izhlapeva voda, ki pada v obliki dežja in snega nazaj na zemljo in omogoča človeku življenje. Nad 40% zemlje je neplodna, znaten del ostale pa nima dovolj vode. In ker narava sama ni enakomerno

razdelila vode, ji hoče človek priskočiti na pomoč. Mnogo je na svetu področij s plodno zemljo, toda brez vode. In ko bodo stroški za pridobivanje sladke vode iz morske dovolj nizki, bodo postala ta področja pravi raj. Ko- nec bo stradanja mnogih ljudi zaradi suše in pomanjkanje vode bo ostalo samo še žalosten spomin na minulo.

Anton Lovšin—šestdesetletnik

20. oktobra 1954 je dopolnil šestdeset let svojega plodovitega življenja Anton Lovšin, predsednik okrajnega sodišča v Metliki.

Jubilant se je rodil v Ribnici na Dolenjskem in obiskoval v Ljubljani klasično gimnazijo, kjer je l. 1914 maturiral. Njegov nadaljnji študij je prekinila prva svetovna vojna, ko je moral na fronto v Galicijo. Tam je bil tudi ranjen. Eno leto je prebil v raznih vojaških bolnišnicah in vse do konca vojne so ga imele avstrijske oblasti za politično nezanesljivega, zato tudi ni postal oficir.

Takoj po končani vojni je šel študirat pravo v Zagreb in l. 1921 diplomiral. Še istega leta je vstopil v prvo službo kot pravnik v Ljubljani, opravil čez dve leti sodniški izpit in bil kot sodnik premeščen v Kočevje. Toda že po nekaj letih se je odločil za notarski poklic in kot notar-pripravnik služboval v Velikih Laščah, Skofji Loki, Mariboru in Murski Soboti. L. 1932 je opravil notarski izpit in se kot notar naselil v Kočevju. Tu so ga že naslednje leto izvolili za župana in je to funkcijo opravljal do začetka druge svetovne vojne.

Skoraj deset let njegovega županovanja v Kočevju so bila trda leta dela v tem narodnostno ogroženem kraju, kjer so pričeli Kočevčarji, vzpodbujeni po Hitlerjevih uspehih v svetu, vedno samozavestneje dvigati svoje glave. Zato nujna še druga stran Lovšinovega prizadevanja: podtalno in kasneje bolj ali manj javno nacistično propagando je bilo treba čimprej paralizirati. Zato je notar Lovšin, ki je vedno stal v naprednih

vrstah, s svojimi somišljeniki pričel graditi sokolski dom, ki bi postal žarišče narodnostnega in kulturnoprosvetnega dela v Kočevju.

Druga svetovna vojna je prevrgla jubilarstvo delo v Kočevju, od koder je moral bežati pred okupatorjem. Umaknil se je k znanec na otok Krk in ker tam ni mogel zase dobiti primerne službe, je prošil za sprejem v ribiško zadružno. Postal je poklicni ribič in se z ribištvom preživljal do konca vojne. Po osvoboditvi je nekaj mesecev delal v komisiji za popis in odkrivanje vojnih zločinov, nakar je v jeseni 1945 prevzel vodstvo okrajnega sodišča v Metliki, kjer deluje še danes.

V poklicnem delu odlikuje predsednika Lovšina velika razgledanost, objektivnost, razumevanje in zlasti zaupanje, ki ga imajo vsi, ki prihajajo po svojih opravkih k njemu v urad. Vedno vesel, vever, optimističen, zabaven in šaljiv—kako tudi ne bi bil, ko pa je doma iz Rizinice! —si je široko po Beli krajini pridobil številne prijatelje, med njimi tudi ribiče, s katerimi preživi v prostem času marsikatero lepo uro ob Kolpi in Lahinji.

SEZONSKE CVETLICE

V tej deželi je običaj, da si prijatelji med seboj pošiljajo različne cvetlice kot božična darila. Najbolj pogosto so to cvetice poimenovali, azaleje, begonije in afriške vijolice. Take cvetlice vzgojijo in prisilijo k cvetenju vrtarji in rastlinjakih, kjer jim dajo vse pogoje za rast in cvet. Ti pogoji so v glavnem prava gorkota in prava vlažnost ozračja.

V stanovanjskih sobah te cvetlice nimajo pravih pogojev. Zrak v stanovanjih je navadno prevroč in presuh, zato cvetlice predčasno umirajo. Večini v rastlinjaki-kih vzgojenih cvetlicah ugaša sobna temperatura od 60 do 70 stopinj. Begonije brez škode prenesejo višjo gorkoto. Cvetlice naj bodo zavarovane pred preprihom in večinoma vse so hvaležne za nekaj sončnega sija. Zaliva naj se jih zmerno, rajši nekoliko manj kot preveč. Presuhenmu czačaju v sobah se nekoliko odpomore s tem, da se v podstavke lončkov položijo kamenčki, katere se od časa do časa polije z vodo. V podstavku sme biti voda, toda ne sme dosegati dna lončka. Tobačni dim cvetlicam ne škoduje, toda skoro vse rastline so občutljive za uhajajoči gorilni plin.

—NEW ERA, glasilo ABZ

ŽELIMO KUPITI

starejšo hišo s 3 ali 4 spalnicami; v okolici E. 185 St. Kdor ima za prodati, naj pokliče Wickliffe 3-3583

JOHN YAGER

IV 1-5702
GRADBENI KONTRAKTOR
Ako želite zgraditi novo garažo ali klet pod vašo hišo, vam posrežem v popolno zadovoljstvo.

HIŠE NA PRODAJ

East 232nd Street v fari sv. Kristine

Lepa 6 sobna hiša z posebno sobo; rekreacijska soba v kleti; preproge, zavese; sežigalnik za smeti. Garaža za 2 avta.

\$19,200

Za podrobnosti se obrnite na
KOVAC REALTY
960 East 185th St.—KE 1-5030



PREPARE YOUR HOME
AGAINST DISASTER!

YOUR DRUG COUNTER HAS OFFICIAL
DISASTER PREPAREDNESS CERTIFICATE

40,000 NEVIHT NA DAN

Kajne, neverjetno in čudno. Pa je le res. Na naši ljubi materi zemlji se sleherni dan "sprosti" okrog 40 tisoč neviht—16 milijonov na leto! Med vsako nevihto nastane kakih trideset sprostitvev električne energije v obliki bliskov. Vsaka teh sprostitvev traja približno eno desetinko sekunde in ima več milijonov voltov napetosti. Temperaturna zraka, skozi katerega švigajo električni bliski, se povzpne na 15.000 stopinj Celzija. Dodajmo k temu še 300 tisoč ton vode, kolikor je povprečno vsebuje nevihtni oblak, pa vidimo, da se na zemlji sleherni dan razvije energija od več deset milijard kilovatnih ur. Proti nji je tudi naša umetna energija vodikove bombe pravi pritlikavec in je, po podatkih vremenoslovcev in fizikov, brez podlage mnenja, da eksplozije atomskih bomb vplivajo na vreme. Eksplozija atomske bombe razvije na primer energijo nad 30 milijonov kilovatnih ur, toda že povprečni potres daleč preseže to moč.

POTI V WASHINGTON

Včasih so rekli, da vse poti vodijo v Rim. Dandanes se zdi, da vse poti vodijo v Washington; v glavno mesto republike, ki si je z revolucijo izvajala svojo svobodo in neodvisnost. Prihaja jih mnogo, toda časopisje zabeleži le najbolj imenitne posetnike.

Tako so v letu 1954 prišli v Washington: Haile Selassie, cesar Etiopije; Ben Halim, predsednik Libije; Syngman Rhee, predsednik Koreje; Celal Bayar, predsednik Turčije; Julius Raab, predsednik Avstrije; Pierre Mendes-France, ministrski predsednik Francije; Elizabeta, kraljica-mati iz Anglije; Winston Churchill, ministrski predsednik Britanije; Šigeru Jošida, ministrski predsednik Japonske. Dalje so bili tukaj ministrski predsedniki Nemčije, Pakistana, Švedske, Norveške, Danske in Canade, predsednik Liberije, kralj in kraljica Grčije, ministrski predsednik Cejlona in tako dalje. Za leto 1955 so prijavljeni poseti nadaljnjih "visokih" glav.

—NEW ERA, glasilo ABZ

Društveni koledar

JANUARJA — 1955

15. januarja, sobota—Plesna veselica društva Glas clev. delavcev št. 9 S.D. Z. v S. N. D., St. Clair Ave.

22. januarja, sobota — Veselica društva Ložka dolina v S.N.D.

FEBRUARJA

5. februarja, sobota—Plesna veselica društva France Prešern št. 17 S. D. Z. v S. N. D., St. Clair Ave.

MARCA

20. marca, nedelja—Spomladanski koncert zbora Jadran v S.D.D., Waterloo Rd.

27. marca, nedelja—Spomladanski koncert Zarje v S.N.D., St. Clair Ave.

APRILA

3. aprila, 1955, nedelja — Spomladanski koncert Mladinskega S.D.D., Waterloo Rd.

MAJA

1. maja, nedelja — Letni koncert zbora "Triglav" s sceničnim prizorom "Deseti brat vasuje pri predicah" v Sachsenheim dvorani, 7001 Denison Ave. Domača zabava v Domu zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.

JULIJA

10. julija, nedelja—Piknik društva Združeni bratje št. 26 S.N.P.J. na farmi S.N.P.J.

OKTOBRA

30. oktobra, nedelja — Jesenski koncert Zarje v S.N.D., St. Clair Ave.

Oglašajte v Enakopravnosti

EUCLID POULTRY

549 EAST 185th ST. KE 1-9187 Jerry Petkovič, lastnik
Vsakršna perutnina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutnino za svatbe, bankete in veselice, itd. NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugašajo.



VLOŽITE SEDAJ

...in dobite obresti od 1. januarja. Obrestovanje se prične s 1. januarjem na denarju, ki je vložen do 10. januarja. Izplača se hraniti sedaj. Primerna vsota prične hranilno vlogo in vaši prihranki so avtomatično zavarovani do \$10,000. Dobro obresti, ki jih plačujemo, pomagajo vašim prihrankom RASTI.

ST. CLAIR Savings-Loan Co.
813 E. 185th ST. IV 1-7800
6235 ST. CLAIR HE 1-5670

MERCHANTS ZNAMKE SO DODATNI PRIHRANKI

Bailey's Basement

\$30 do \$35 vrednosti na razprodaji posebnih nakupov!

ZIMSKE SUKNJE

\$22

VSE VOLNENO BLAGO:

- Plushes
- Tweeds
- Zibelines
- Kurles
- Yarn Dyed
- Fleeces

Suknje s vitanimi komadi, ohlapne suknje, široke suknje, in praznični ter vsakdanji stil... največja izbira stilov, najnovejše, najlepše barve. Vse iz volne, in topla podložene in vmesno podložene. Nekatere imajo podlogo, ki se jih vdene z zipperjem. Kupite sedaj po po-sezonskih cenah, medtem ko bo večina zime še prišla! Pridite zgodaj za najboljšo izbiro!

10 do 18...16½ do 24½

BAILEY'S Basement:
Downtown trgovina



Alec says: "I can survive a crash..."

but your CHILD has only ONE life"

Bikes were fun, remember? And staying alive is better fun for youngsters. So watch your speed and save that life. A couple of seconds' slowdown to give those bikes a wide berth won't hurt you. Needn't irritate you either. Try to remember...

DRIVE CAREFULLY...the child you save may be your own!



An official public service message prepared by The Advertising Council in cooperation with the National Safety Council.

ENAKOPRAVNOST

MICHEL ZEVACO

KRALJEVI VITEZ

ZGODOVINSKI ROMAN

(Nadaljevanje)

"Kaj pomeni ta prizor?" je vprašal mladi vladar.

"Sire," je dejal Capestang, "gospodje Lahy so trdili, da je borjenje po njihovem domačem načinu najlepše na svetu, jaz pa sem jim hotel dokazati prvenstvo francoske šole."

To rekiš je salutiral z mečem, udaril s petami ter spravił orožje v nožnico. Z občudovanjem je gledal kralj ta živi bronasti kip, ki je ves sijal od jasnega poguma.

"Gospod," je povzel Ludvik XIII, po kratkem molčanju, "pred dobro uro ste mi z lastno smrtno nevarnostjo rešili življenje. Ustavili ste mojega konja, ki se je bil splašil vsled obadnega pika, mogoče pa tudi ... iz drugačnih razlogov ... V prvem razburjenju sem vas pozabil vprašati, komu se ima francoski kralj zahvaliti, da še vlada v tem trenutku. Prišel sem popraviti svoj zamudo. Kako vam je ime, gospod plemič?"

"Sire," je odgovoril vitez, ne brez ponosa, "plemiču, ki si šteje v visoko čast, da sme v tem hipu govoriti z vašim kraljevskim veličanstvom, je ime Ademar vitez de Capestang."

Kralj je rahlo naklonil glavo ter zbral vaje svojega konja.

"Sire," je rekel Concini, "jaz in moji plemiči vas sprejmemo do Louvra."

Ludvik XIII, je blede pogledal ljubimca svoje matere.

"Ni potreba," je dejal suho. "Spremljal me bo gospod vitez de Capestang! Jahajte z mano, vitez."

Concini je upognil ramena in prebledel kakor prt. Vitezu pa je zarajalo srce; prebledel je tudi on, toda od veselja:

"Pozor, Capestang! Sreča se bliža!"

Zavihtil se je na Bliska, da bi odjahal s kraljem. Ludvik XIII. pa je premeril tolpo z dolgim pogledom, rekoč:

"Gospodje, izvolite si zapomniti, da je vitez de Capestang moj prijatelj. Sovražniki mojih prijateljev so moji sovražniki. Rekel sem!"

Glave so se sklonile in vzrav-

CHICAGO, ILL.
FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISING
CALL
DEarborn 2-3179

DOMESTIC HELP

WOMAN for housework in pleasant home. Suburb of Chicago. Room - board and salary. Call Riverside 7-4113 or write

U. L. Seffer, 52 N. Cowley Road
Riverside, Illinois

BUSINESS OPPORTUNITY

TEXACO STATION — N.W. — 2 bays. \$1.00 for \$1.00 on small stock and equipment. Very low overhead. Excellent opportunity for mechanic.

AVenue 3-9359

REAL ESTATE

CHURCH BUILDING and 8 room residence. 8 years old. Owner.

Lincoln 9-4660 or
National 2-4874

NORTHWEST — Good business — Transfer corner — 4000-14 Montrose avenue. 7 stores, 3 room office, 6 room apartment. Good condition. Rent \$8,640. Price \$58,000. Cash \$25,000. By owner.
PEnsacola 6-0323

nale kakor na povelje, zakaj četa je bila naučena ugeniti v slehernem položaju misel svojega gospodarja. Spet je zagrmel v tišino gozda skupni vzkliz:

"Živel kralj!"

Ludvik XIII. in Capestang sta jahala naprej, Luynes s svojimi pažeti in plemiči za njima. Concini je sledil vitezu s pogledom polnim strupenega sovraštva, dokler mu ni izginil izpred oči. Nato se je obrnil k svoji tolpi:

"Gospoda! Stotisoč liver tistemu, kdor me reši tega človeka. Stotisoč liver, pravim, ne glede na uro, kralj in sredstvo: bodalo, meč ali strup!"

Četa je poskočila. Toda Rinaldo je vzdignil roko:

"Stojte, prijatelji, prosim vas. Stotisoč liver je lep denar, ali načinov, kako zaslužimo to bogastvo, je dvojje."

Pontraille, Louvignac, Chalabre, Montreval in Bazorges so ga obkolili z bleščečimi očmi.

"Govori!" so zavpili kakor iz enega grla, dočim je stal Concini ob strani ter se pogrezal v mrklo premišljevanje.

"Prvi način je ta, da žrebamo med seboj za bahačevno kožo. Kdor zadene, mu sme izrjaviti čreva in vzdigniti denar."

"Da," je rekel Chalabre, "ako hočemo, da nas pobije vse po vrsti!"

"Potemtakem velja drugi način," je povzel Rinaldo. "To se pravi, da si razdelimo trud in nagrado. Ako poderemo nasprotnika z združenimi močmi, pride na vsakogar izmed nas še vedno šestnajststisoč šeststo šestinšestdeset liver in nekaj soldov."

"Računaš pa kakor Arhimed!" je vzkliknil Pontraille.

"Sprejeto?"

"Velja!" je zarjula četa enoglasno.

Dočim so se morilci pogajali za njegovo kri, je spremljal vitez de Capestang svojega kralja.

Ludvik je jahal molče in s pobešeno glavo, pustolovec pa se je ponosno vzpenjal na sedlu, ponavljaje si v mislih, da je njegova sreča gotova stvar. Že se je videl v Louvru; že je deževalo nanj zlata in časti!

"Nikoli," je pomišljal z zmagošlavnim smehljajem na ustnicah, "nikoli ne bi bil verjel, da je uspeh na tem svetu takšna otroška igra!"

Ko pa sta prihajala do pariških vrat, se je Ludvik XIII. ustavil, rekoč:

"Hvala vam, vitez, da ste me spremlili."

"Narobe, sire! Jaz sem dolžnik vašemu veličanstvu, ker ste obogatili moje življenje s toli častnim spominom!"

Kralj je lahno pokimal z glavo in povzel:

"Zapomnite si besedo, ki sem vam jo povedal. Kadarkoli bi me potrebovali, podnevi ali ponoči, pridite v Louvre, pokličite Vitryja in recite mu tisto besedo." To rekiš je zdirjal Ludvik v mesto in pustil viteza samega. Capestang je bil tako osupel, da se pet minut ni genil.

"Hudimana," je vzdihnil nazadnje, "zda vidim, da sreča in uspeh vendar nista otroška igra!"

Pobit in v skrbeh se je odpravil dalje. Njegov položaj se mu je zdel ves obdan z nevarnostmi. Zareči pogledi, s katerimi so ga predirali pod smreko v Meudonskem gozdu Concini, Richelieu, Cinq-Mars in maksirani vojvoda Angouleme, so mu govorili dovolj razumljivo, da je obsojen na smrt. Izmed teh štirih sovražnikov je poznal Capestang samo dva, Concinija in Cinq-Marsa.

Angouleme ni mogel spoznati zaradi krinke, škofa Luconskega pa sploh ni bil videl dotlej. Toda slutil je, da ga mrzita enako neizprosno kakor maršal d'Ancre in mali markiz.

"Odkod to sovraštvo?" se je vpraševal. "Cinq-Marsa razumem prekrasno: siromak je gotovo izduhal nezvestobo svoje vražje Marionke—da bi jo kuga! Conciniju se takisto ne čudim, ker me ima v želodecu ... Ali ona dva! Kaj hudiča sem jima storil? Mari je staremu, s krinko, res toliko do beraških par zlatih pištol? Ne, ne; pozna se mu, da je velikaš in dostojanstvenik ter ne gleda na pest denarja. Kdo je in zakaj me preganja? In drugi, mlajši, z orlovskimi očmi in blešnim nasmeškom, kakor bi se bliskala krvniška sekira: s čim sem se zameril njemu? Vsi štirje so skupaj in vsak posebej pač stokrat močnejši od mene; najmlajši izmed njih me zdrobi, kadarkoli se mu zljubi. Joj, revež Capestang, v lep možnar si padel, še preden si se doobra ogrel v Parizu! Stolečje te, v prah te zdrobe, ne da bi ti mogel ubogi kraljič iztegniti roko v pomaganje! Ali ne bi bilo bolje, da se obrneš še tale hip in kreneš domov na očetovo podrtijo?"

Mahoma pa se je vzravnaval v sremenih. Z začudenjem so gledali mimogredoči kočenež mla-

dega moža, ki se je repenčil na orjaškem Blisku in tresel pest, kakor bi grozil nevidnemu nasprotniku; toda žive duše ni mikalo, da bi se mu bila smejala. "Bežati! Pobrti se!" je deklamiral vitez sam pri sebi. "Nikoli, pa če danes poginem! Kar pridite vsi, kolikor vas je, in še drugih pokličite zraven! Capestang čaka, pripravljen je! Le snujite zarote, brusite bodala in krečite kremplje po kroni malega kraljiča! Gorje vam vsem! Mali kraljič je pravkar rešil Capestanga, in Capestang se ne boji nebes-

niti pekla. Capestang hoče rešiti kralju prestol in krono!"

XVI.

Kraljestvo strupov.

Napočil je dan 22. avgusta, ki ga je bila Violetta naznačila Capestangu.

Okrog šeste ure tistega dne se je izročil Concini rokam svojega komornika Fiorella. Mračno je nabiral obrvi, stiskal ustnice in premišljal svoje temne naklepe, dočim ga je Fiorella česal, kodral mu brado in navijal brke, prašil mu obraz, ličil ga rdeče in belo, parfumiral ga in ga oblekel nazadnje v kostum od črešnjavordečega satina z obilico škrlatnih trakov iz zlatih zapončic.

Tako napravljen, pokrit z visokim klobukom, na katerem je vihralo košato pero, in ognrjem s karmezinastim satinovim plaščem, je maršal z zadovoljstvom ogledal svojo vnanost v ogromnem zrcalu. Nato se je obrnil k Rinaldu, ki je sedel jaški na stolu, iztezal noge in dotlej molče prisostvoval toaleti njegove svetlosti:

"Kakšen se ti zdim? Povej po pravici!"

Rinaldo je odgovoril s tistim posebnim žvižgom, ki izraža najvišjo stopnjo občudovanja.

"Da," je povzel Concini. "Mar-

ZAVAROVALNINA

na HISO BIZNES - AVTO - ZIVLJENJE

Pomnite, da kakršnokoli zavarovalnino vi potrebujete, vam jo lahko preskrbi

DANIEL STAKICH
815 EAST 185th STREET

poleg
St. Clair Savings & Loan Co.
tel. KE 1-1934



PODALJŠEK OB POSTELJI

solidna udobnost!

samo 85¢ na mesec

poleg davka in stroškov inštalacije

Da naročite, pokličite
naš poslovni urad danes



THE OHIO BELL TELEPHONE COMPANY

sikateri velikaš mi zavida. Zenske praviijo, da sem lep. Toda kaj mi pomaga, da sem podoben Antinoju, ki sem ga videl v Florenci, in bogatejši od španske galjote, ki se vrača iz Peruja, ter ozarjen z močjo, spričo katere je moč kralja samega komaj slabotna brlika? Čemu naj mi bo vse to, ko me ona sovraži?"

"Uh!" se je namrdnil Rinaldo. "Saj vas bo ljubila, bodite brez skrbi!"

"Nikoli! Ona ljubi prekdetegega Capestanga, lopova, ki me je udaril z rokavico v obraz, čeprav sem mu bil odpustil in mu ponudil srečo in bogastvo! Demona, ki mi je onidan spet pokvaril račune!"

Rinaldo je škrtnil z zobmi.

"Še zmerom nikakih novic?" je povzel Concini po daljšem premolku.

"Nikakih. Chalabre in Pontraille sta pijana noč in dan od samega iztikanja po krčmah in beznicah. Bazorges in Louvignac, ki sta prevzela žagalnice, igralnice in borilnice, sta imela že nevemkoliko pretepov z občinstvom, ki se vejda povsod in vpije: smrt Concinijevemu beričem! Montreval in jaz ga iščeva po ulicah, trgih in drugih javnih prostorih; ugonobila sva vsak po

dvoje konj in se komaj drživa na nogah. O Capestangu ni duha ne sluha. Strahopetnež jo je pobrisal iz Pariza, svetlost!"

"Naj gre kamor hoče, naj se magari sam zakoplje v grob, naj se mi skrije na kraj sveta, moram ga najti! Do svidenja, Rinaldo; v Louvre pojdem. Dvoril bom Mariji, jaz nesrečnež, in stregel pri tem na blaženo priliko, da vidim njeno jetnico!"

"Trenotek, svetlost! Zdi se mi, da vas hči vojvode Angoulemeškega ne bi več zavračala, ako bi se imenovali "sire."

"Meniš?" je zasopel Concini. Rinaldo je pomolčal; nato je planilo iz njega:

"Svetlost, preveč ste mi razodeli zadnjico, da bi mogla ostati ob tem! Rekli ste mi, da me storite vojvodo in guvernerja, ako bom dobro pomagal vašemu načrtu, ki naj ga občuduje svet še stoletja in stoletja. Pazite zdaj! Poslej nisem več Rinaldo: vaš sokrivec sem!"

"Kaj hočeš?" je zajecjal Concini prestrašen.

"Da mi poveste, kako stoji vaša stvar! Predvsem: ali se je signori markizi posrečilo govoriti z Angoulemom?"

Conciniu se je vrnila vsa hladnokrvnost, in roka mu je nehote pogladila ročnik bodala.

(Dalje prihodnje)

"PRIMORSKE NOVICE"

najbolj razširjen slovenski tednik na Primorskem, pozdravlja ob novem letu 1955 slovenske izseljence po vsem svetu!

Primorski rojaki!

Da boste redno seznanjeni z dogodki iz vaše ožje rodne domovine, naročite "PRIMORSKE NOVICE"

Celoletna naročnina za inozemstvo 2 dolarja.

Uredništvo in uprava
"Primorskih novic" Nova Gorica
Jugoslavija

MI DAJEMO IN IZMENJAVAMO EAGLE ZNAMKE

THE MAY CO'S BASEMENT

Naša letna RAZPRODAJA JOPIČEV

Popularne barve! Zahtevani stili!

V najbolj priljubljenem
sezonskem blagu!

8.95 s prešito podlogo plastični

LEATHERETTE

ŠPORTNI JACKET

5.99

• Beli • Zlati
• Plavi • Roza
• Rdeči

Plastično usnjeni jackets v privlačnih stilih in z pasom iz enakega blaga. Imajo prešito podlogo iz barvanega rayon satina, ki vas obvarje pred mrzlo sapo. Mere 10-12-14-16-18-20.

THE MAY CO'S BASEMENT
ODDELEK Z DEKLIŠKO OPRAVO

7.95 s prešito podlogo plastični

LEATHERETTE

Bomber Jacket

• Bel
• Plav
• Rdeč

3.99

Perfekten jacket za nošo v zim, ki je pred nami! Lepo pleten ovrtnik in spodnji rob ... da vam bo toplo in prijetno v mrzlem vremenu! Narejen iz močnega usnja, ki se ga lahko sčisti s samo vodo. S toplo prešito podlogo. Sprejaj ima zipper. Mere 10-12-14-16-18-20.

NYLON in Rayon

acetate prešita podloga

Defroster Jacket

• Rdeč
• Temno plav
• Zelen

6.99

To vam bo stalen tovariš za vse športne zabave na prostem; je tako tople s svojim ovrtnikom, podobnim kožuhovalni. Narejen je iz rayon acetate in nylona, da vam nudi dodatno toploto brez teže. Prešita podloga, zipper sprejaj. Mere 10-12-14-16-18-20.